

NÚMEROS

10 ¹¹Kaja pajluwaja jarechí, eyá iyamata kerí ketana cha ja'apari i'imaká, nácho'oko Egipto te'eré eyá i'imaká ejomi. Sinái e ne'emaké wakajé, juni juwáka'ala, Tupana ñakaré cha i'imakare, ja'apari reyá. ¹²Raú nakajya'atá piyukeja napajré re i'imakare, ne'ejnakáloje rápumichu penaje. Riká juni juwáka'ala ja'apari natukumá, ají ke desierto Parán ejo, rejé ritajno. ³³Weji ke kala ketana na'apaka, nephákaloje rejo penaje. Najña'á kaja kaichama, Tupana puráka'alo jipa nakú lana'akéjami i'imakare chu, najwa'ató. Riká na'apátake natukumá, raú nawe'epíkenu méreka nakamátajikono. ³⁴We'echú ka'alá japi juni juwáka'ala ja'apake nachawa.

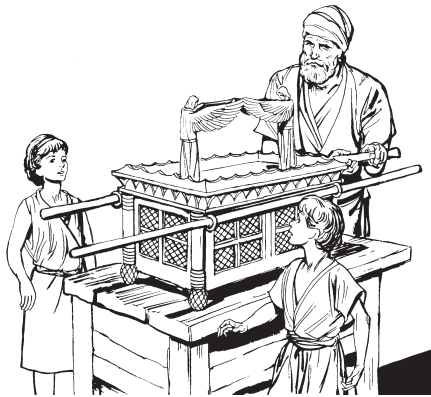
³⁵Nawakúla'apa riká kaichama ke na'apájika kewá, Moisés kemájikano:

“Chuwa, Tupana, pácho'o, pa'apá chapú pinaku péchuruna nakú.

Pamákana aú ja neñaajó makajmala ke reyá”.

³⁶Eyá nayá'atajika riká kewá, rimájika:

“Tupana, chuwa pipa'ó majó, pi'imakáloje mariruna ina'ukena wa'até penaje. Íki'iruna wani neká”.



**Nakha'aká Tupana maná, unkale ri'imi
i'imalá najló, yukuna marí**

11 ⁴Ajopana te'eré eyájena i'ijnaño kaja Israel lakénami wa'até i'imaká. Kakáme'e wani ne'emaká ri'imi ajñakana nakú. Ilé kaje jimaje Israel lakénami akha'á Tupana maná, nemá pajlokaka: “Kamu'ují wala'aká ri'imi nakú maárowa. ⁵Egipto e we'emaké wakajé, wajñake jiña wawátajika ke. Mapeja na'ajika wajló ri'imajika rewá, unká riwemí i'imaké wajló. Wajñake kaja nakaje icha rewá i'imajika, jayu kaje. ⁶Eyá maare ta wataka'á me'epijí nakú; maná, rikata ja kalé wamá”, ke nemaká.

⁷(Nakaje icha ijí, kapajé nojé, jewalukuni, ke maná amákana i'imaká. ⁸⁻⁹Meríya'a, punama jilá kaje, kele nakiyá la'akanami, ke mela ri'imaká. Rikaja kalé najñake.)

¹⁰Moisés jema'aká meke nakha'aká Tupana maná ilé kaje jimaje aú kajrú riyúcha'ako nachá, ñaké kaja Moisés yúcha'ako nachá. ¹¹⁻¹²E rimá Tupánajlo:

—¿Meke ka'ajná pipechu nunaku? Unká nara'apá kalé nuká; unká kaja naló kalé nuká, nuwá'akaloje neká nukápiwa penaje, iná wá'aka keráko'opa ke, te'erí parukákare nachi'iná michúnajlo i'imaká ejo. ¹³¿Mere eyá chi nuphátaje ri'imi chuwa najló? Neyako nemaká nojló: “Pa'á wajló ri'imi”, ke. ¹⁴Unká méño'ojo nujña'alá mariruna ina'ukena wakára'ajeri i'imakana panaku. ¹⁵Ilé keja pila'ajika ee nuká chapú, palani pikapichátaka nuká, no'opákalaje marí kaje chiyá penaje.

¹⁶Raú Tupana kemari Moisesjlo:

—Pawakata nawakára'ajeño (70 ne'emaká) pheñawa'aní, piyukeja napechu i'imakarena nakú palá. Neká piwá'aje majó, marí pají nu'umakare chu ejo. Pimaje najló, natára'akoloje pijwa'até maare. ¹⁷Rejéchami nuwitúka'ajika rejé, e nupura'ajó ijwa'até, eyá nujña'ajé péchui no'okare pijló nakiyana, no'okáloje najló riká penaje. Raú nawakára'aje kaja ina'uké pijwa'até, rejéchami kaja unká pikoja kalé piwakára'ajika neká. Piyukeja neká a'ajeño piñathé nawakára'akana aú. ¹⁸Ñakele chuwa pimicha pijwa'atéjenajlo, nala'akáloje napéchuwa palá penaje. Muní najñájika ri'imi. Kaja noma'á meke nemaká ri'imi nakú, nemá kaja: “Richaje palaka we'emajika Egipto te'eré nakú i'imajika”, ke. No'ojé najló ri'imi, najñákalaje penaje. ¹⁹Unká meke kálaja kalé najñájika ri'imi. ²⁰Pajluwata kerí ketana najñájika riká. Naya'ajiko rajñakana nakú ejená najñaje riká, unkale nawátala nuká. Najwa'até nuká, e'iyonaja nemá

nanakuwá: “¿Naje wácho'o Egipto te'eré eyá i'imaká?” —ke Tupana kemaká rijló.

21-22 Raú Moisés kemari rijló:

—¿Mere chi jémana pirakana, ovéjana, kajena, ne'imi iphákaloje nanakojé penaje? (600,000 achiñana ne'emaká, eyá nachaje inaana, yuwaná wa'até i'imaká) Wa'akela najló piyuke jíñana, juni jalomi jakú i'imakaño, unká kaja riphálajla nanakojé.

23 Tupana kemari rijló:

—¿Meke chi pipechu nunaku: “Wejápaja riwe'epika nakaje la'akana nakojé”, ke? Chuwa pamájika, numíchaje nakú pijló i'imichaka, iphaka rená chojé.

24 Rejomi Moisés i'imari riyukuna ajopánajlo. Rejéchami setenta pheñawilana i'imakaño awakako Tupana ñakaré, kamejери ímami nakiyá la'akanami nakojé. Chipu, chipu ke nawakako rinakojé. **25** Raú Tupana witúka'ari juni juwáka'ala chu Moisés wa'até pura'ajó. E rijña'á péchuji, ra'akare Moisesjlo i'imaká nakiyana. Ra'á rinakiyana neká seténtajlo: apujlo, apujlo, ke, raú nakeño'ó ajopana Israel lakénami wa'até pura'akano. Tupana puráka'alo ja'apátajeri pura'akó, ke kaja napura'akó najwa'até. Meketánaja kalé ri'imaká ñaké najló.

26 Re kaja iyamá achiñana i'imaño. Setenta, Moisés i'iwapakárena nakiyana ne'emaká. Pajluwaja íí i'imari Eldad, apú íí i'imari Medad. Unká ne'ejnalá ajopana wa'até, rewaja nayuró napajré ja'apí. E'iyonaja ñaké kaja péchuji iphaka nachaje rejo, raú ñaké kaja napura'akó nawa'á i'imakaño wa'até. **27** Raú pajluwaja walijímaka jecho'oró Moisés ejo. Riphaka rinaku ee, rimá rijló:

—Eldad, Medad wa'até, pura'año Tupana puráka'alo ja'apátajeño pura'akó, ke kaja wajwa'até rewá.

28 E Josué, Nun i'irí, walijímaka ri'imaká wakajé, rikeño'ó Moisés ñathé a'akana. Riká penájemi kemari Moisesjlo:

—Moisés, pimicha najló, napura'akó piyá ilé ke.

29 E'iyonaja Moisés kemari rijló:

—¿Pimejajné chi nuká? Palani Tupana a'akajla péchuji piyukeja ina'ukénajlo, ne'emakáloje Ripuráka'alo ja'apátajeño ke kaja raú penaje.

30 Rejomi Moisés pa'aró piyuke pheñawa'aní wa'até napajrela ejo.

Tupana wakára'aka najló kajrú putúruna yukuna marí

31 E kaja Tupana wakára'ari karená apho'oká juni jalomi eyá. Riká karená e'iyowá kajrú putúruna witúka'aka Israel lakénami

i'imaká ejé; kajrú ne'emaká piyuke napajré awa'ó, riyámojo wa'ató. Pajluwa kala ketana iná ja'apaka napajré i'imaká awa'ayá, ewá wa'ató putúruna i'imaké. ³²Riwakajé piyukeja ina'ukena i'imaká napatakana nakuja, lapí wa'ató napataké neká. Muní ke ñakeja kaja piño ne'emaká napatakana nakuja. Unká na kalé unká mano'otala cincuenta ja'apejé kuwá'ala pu'utheno waja putúruna aú. Neká nenota, rejomi nayúma'a ne'imi, rimakára'akoloje akijñójojo penaje. ³³Nakeño'oká rajñakana ee, Tupana yúcha'aro nachá, akuwaná riwajá ne'emaká. Nakha'ákale rimaná i'imaká, kajrú nanakiyana taka'atako riwakajé. ³⁴Rejeja naja'á we'epiño natukumó na'ajnewaja ajñakana tami.

**María, Aarón wa'até pura'año pu'uaré
ne'ewé Moisés nakú. Riyukuna marí**

12 ¹María, Aarón wa'até, keño'oño pu'uaré ne'ewé Moisés nakú pura'akano, riwá'akakole pajluwájaru Etiopía te'eré eyájeru wa'até i'imaká. ²Nemá kaja rinaku: “Unká rijwa'ateja kalé Tupana pura'ono, ripura'ó kaja wajwa'até”, ke. Tupana jema'arí mékeka nemaká rinaku.

³Unká wani Moisés la'aké rikó we'epiri ke; unká na apú i'imalá riká ke péchuri i'imaká. ⁴Raú Tupana kemari Moisés, Aarón, eyá María, kélejlo ne'ejnakáloje Tupana ñakaré ejo, Tupana Pechu i'imakare chu ejo. Raú ne'ejná rejo. ⁵Rejéchami Tupana witúka'aka juni juwáka'ala chuwá riñakaré numanaje. E riwa'a Aarón, María, kélejlo, ne'ejnakáloje rejé penaje. Raú ne'ejná rejo, ⁶e Tupana kemari najló:

—Jema'á marí numájikare nakú ijlo: Nupuráka'alo ja'apátajeri i'imakachu ijwa'até, nupura'ó rijwa'até ritapú chu. Ramá kaja ka'ajná nakaje nuya'atákare rijló ritapú. Ilé ke nupura'akó rijwa'até. ⁷Eyá marí nujwa'até jápajeri Moisés, unká ñaké kalé nupura'ó rijwa'até, ajopana nujwa'até jápajeño chaje wani rema'akale no'opiyá. ⁸Ñakele palá nupura'akó rijwa'até; palá kaja rema'aká nupuráka'alo numakare nakú rijló, eyá ¿naje unká ikero'oló pu'uaré rinaku pura'akano piyá? —ke Tupana kemaká najló.

⁹Kaja wani Tupana yúcha'o nachá, raú ra'apá reyá. ¹⁰Wa'ató ke juni juwáka'ala ja'apaka kaja reyá, jukacha ri'imaká naliyá. Rejéchami María naponá nakú la'akó jarepí ke, ruma patáka'aro kaja. E Aarón pajno'oró ruchaje yaká'ajo, amari ruma keño'oká patáka'akajo, ¹¹raú rimá Moisesjlo:

—Pila'á wajló nakaje: piwajániña weká marí pu'uaré wala'akare pachá. Mapechúruna ke wani wapura'akó pinaku

pu'umaré. ¹²Piyuríniña ru'umaká kaja taka'akayo ke, pe'iyochá maja'akó ke.

¹³Raú Moisés pura'aró Tupana wa'até, rimá rijló:

—Tupana, pila'á wajló nakaje, mawó numaká pijló, pipala'atákaloje ruma rojló penaje.

¹⁴Raú ripala'atá runapona rojló, rejomi rimá Moisesjlo:

—Rora'apá athupákela rujimá chojé ka'ajná, nawakára'ajla ruyuriko rokó ina'uké liyá, pajimila yámojo pajluwaja jápakaje ketana, apáña'akajo wani ri'imakale ina'ukejlo. Ñaké ila'ajika ruká. Iwakára'aje ruyuriko pajimila yámojo pajluwaja jápakaje ketana. Rejomi rupa'ajó, ru'umakáloje ajopana ina'ukena wa'até penaje.

¹⁵Raú nala'á Tupana kemaká rijló i'imaká ke. Nawakára'a ru'ujnaká pajimila yámojo, re ruyuríkoloje pajluwaja jápakaje ketana penaje. Ru'umaká nayámojo ketana, piyukeja neká yuriño rejeja. ¹⁶Rupa'akó ejomi, na'apá piño Hazerot eyá, tajnaño desierto Parán ejé.

**Moisés wakára'ari iyamá iphata ji'imaji nakoje
kele achiñana Canaán te'eré ejo, namákaloje
mékeka nakaje rewá penaje. Riyukuna marí**

13 ¹E Tupana kemari Moisesjlo:

²—Pi'iwapá piyukeja Israel lakénami wakára'ajeño yaní e'iyayá iyamá iphata ji'imaji nakoje kele achiñana, apú, apú ke, lakénami nakiyana. Pi'iwapaje pajluwano ke ne'iyayá, piwakára'akaloje ne'ejnaká Canaán te'eré, te'erí no'ojkare ijlo ejo, namákaloje mékeka nakaje rewá penaje.

¹⁷Raú Moisés wakára'ari neká rejo, namákaloje mékeka nakaje rewá penaje. Ne'ejnaká rejo yámona, rimá najló:

¹⁸—Eko a'á inakojó palá mékeka nakaje rewá. Re ka'ajná kajrú ina'ukena rewá; katejmúruna wani ka'ajná neká; maliyárana ka'ajná neká. ¹⁹Amaje kaja mékeka pajimila rewá. Re nañakaré rewá mapeja ka'ajná, a'arumakaji me'ejñapí nojé nakiyá la'akanami, jipa nakiyá la'akanami ka'ajná riká. Re ka'ajná kurara, jipa nakiyá la'akanami, chipúka'ari rinakuwá piyuke, mapeja ka'ajná nañakaré desierto chuwa. Amaje kaja mékeka te'erí rewá: palani ka'ajná, pu'uwareni ka'ajná; ²⁰kajrú ka'ajná paijí icha rewá, unká ka'ajná. Ikeroniño, eko ijña'á nojló paijí icha nakiyana majó —ke rimaká najló.

²¹Raú ne'ejná rejo; piyukeja na'apaka re'iyowá; kaja natajata re'iyowá chira'akano. ²⁵Iyamá ina'uké le'ejé ke kala ne'emaká rewá rewájena kejíla'akana nakú. ²⁶Rejéchami napa'akó piño napumí



chuwá ají ke Cades ejo. Desierto íí i'imari Parán. Re Moisés, eyá Aarón, kele i'imaño nawátakana nakú, piyukeja Israel lakénami wa'até. Nephaka nanaku ee, ne'emá najló mékeka namaka rewá yukuna. Naya'atá kaja najló paijé icha najña'akare reyá i'imaká. ²⁷E nemá Moisesjlo:

—Kaja we'emá te'erí piwakára'akare we'emaká amaje. Kewaka, palani wani rewá, iná i'imakáloje penaje, kajrú wani nakaje i'imakale rewá. Marí paijé icha nakiyana wajña'akare pijló reyá, íki'ija a'ajnejé rewá. ²⁸Palá nojé wani te'erí rewá, e'iyonaja kalé katejmúruna wani ina'ukena rewájena, kajrú wani kaja pajimila rewá. Eyá re kaja kurara, jipa nakiyá la'akanami, chipúka'ari pajimila nakú, namejñátakaloje nekó richojé penaje. Eyá wamá kaja wapheréruna ina'ukena re. Wapheréruna wani ne'emaká, Anac michú lakénami neká. ²⁹Eyá Négueb te'eré ewá re amalecítana nakiyana; eyá ipuré e'iyowá hitítana ñakaré, jebuséona, amorréona, kajena wa'até; eyá juni Jordán turenawa neká cananéona —ke nemaká Moisesjlo.

³⁰Rejéchami Caleb manúma'ataka piyukeja Moisés awa'á i'imakaño, rimá najló:

—Palani rejo i'ijnakana, wajña'akáloje nate'eré wajluwa wate'erewa penaje. Weká chá'atañojla neká.

³¹E'iyonaja ajopana rijwáke'ena, ri'imakárena wa'até nakejíla'aje, kemaño rijló:

—¡Unká, unká wani meke la'ajé we'ejnajla rejo najwa'até nókajo! Katejmúruna wani neká wachaje.

32-33 Rejomi napura'ó piño ajopana Israel lakénami wa'até, nemá najló:

—Te'erí we'emakare amaje, unká palani kalé riká ta. Unká wani a'ajnejí iphala palá nanakojé rewá, raú nataka'atono. Wamá kaja re achiñana wapheréruna wani, katejmúruna, Anac michú lakénami neká. Na'apejé wamó majichíra'apana ñani ke, ñakeja kaja napechu wanaku: “Majichíra'apana japi neká ke”.

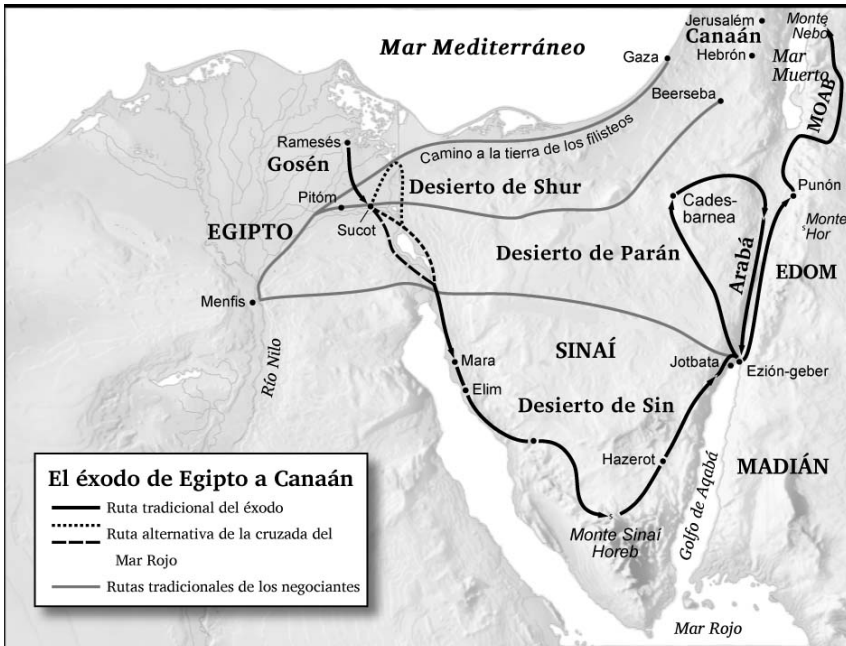
14 ¹Ilé kaje aú Israel lakénami awíyo'oño. Riwakajé lapí najme'etá iyakaje nakú. ²Rejéchami piyukeja nakha'aká piño Moisés, Aarón, kele maná, e nemá pajlokaka:

³—¿Naje ka'ajná Tupana wa'a we'emaká majó, wakapichákoloje maárowa nókakajo nakú penaje? Nenótajika weká ejomi, ka'ajná walúnami, eyá wayanimínami, kélejlo ka'ajná nephaje ta na'apiwá. Palani ka'ajná wapa'akojla piño me'etení Egipto ejo.

⁴Nemá piño:

—Palani ka'ajná wa'aká apú wawakára'ajeri penaje, riká pa'atákalaje piño weká Egipto te'eré ejo.

⁵Ilé kaje aú Moisés, Aarón wa'até, lájma'año te'erí e'iyajé ina'uké jimaje. ⁶E Josué, Caleb wa'até, nakejíl'a'ajeño penájemina ne'emaká, jiyo'otaño na'arumakawa, unká wani paala napuráka'alo i'imakale najló. ⁷E nemá piyukeja Israel lakénamijlo:



—Riká te'erí we'emajé amaje i'imaká, palani wani riká.

⁸Tupana la'ajika ee wajló nakaje, ra'ajé wañathé, we'ejnakáloje rejo penaje. Rejomi ra'ajé wajló riká palani te'erí, ri'imakáloje wate'erewa penaje. Re nó'ope wani nakaje rewá. ⁹Ila'aniña apo'ojó, nakaje Tupana wátaka ila'aká liyá; ikero'oniño kaja rewá i'imakaño piyá. Weká chá'atajeño neká, Tupana i'imakale wajwa'até. Eyá najwa'até, unká na i'imalá namejñátajeri penaje, ñakele ikero'oniño napiyá —ke nemaká najló.

¹⁰E'iyonaja nayúcha'ako akuwaná, Israel lakénami wátaño nachá jipa ka'akana. Rejéchami Tupana ya'atakó najló, mana'í chiyó namá kajrú mejáma'atani i'imaká juni juwáka'ala, Tupana i'imakare e'iyá. Tupana ñakaré cha rakúwa'o, piyukeja Israel lakénami amaka riká. ¹¹E Tupana kemari Moisesjlo:

—Mariruna ina'ukena la'año nuká mapéjari keja najluwa. Kajrú nula'ajika najló nakaje nukaja kalé we'epíkare la'akana i'imajika, e'iyonaja napechu i'imá nunaku: “Unká riwe'epila nakaje puwichani la'akana wajló”, ke ¹²Chuwa nuwakára'ajika najló yaripu, rikapichátakaloje neká piyukeja marí te'erí nakiyá, nephaka piyá te'erí no'ojíkare ijló ejo. Eyá pilakénami i'imajeño piño, nule'ejena ina'ukena, kajrú napumí chojé. Neká i'imajeño kaja nachá'atajeño.

¹³E'iyonaja Moisés kemari piño Tupánajlo:

—Piwe'epíkale piyukeja wani nakaje la'akana aú pácho'ota mariruna ina'ukena Egipto te'eré eyá i'imaká. Pikapichátakela chuwa neká, Egipto eyájena jema'ajla riyukuna. ¹⁴Rejomi ne'emajla riyukuna Canaán eyájenajlo, rewá piyukuna jema'ojla mékeka pi'imaká wajwa'até pu'uwaká juni juwáka'ala e'iyá we'echú watukumawa. Eyá lapí wamá pu'uwaká piká wachá, kajrú kera'athani tára'ako e'iyá. Kaja nema'á riyukuna rewá, ¹⁵ñakele pikapichátakela neká, piyukeja piyukuna jema'ajeño kemakajla pinaku: ¹⁶“Unkale riwe'epila mékeka nawá'akana te'erí, ri'iwapakare najló i'imaká ejo aú rikapichata ne'emaká piyukeja desierto chu”, ke nemakajla pinaku. ¹⁷Ñakele chuwa pila'á nakaje piwe'epíkare la'akana, piyukeja la'ajeri pi'imakale. Raú pila'ajé chuwa wajló nakaje, pimaká wajló rinaku i'imaká ke. ¹⁸Pimá kaja nojló pinakuwá i'imaká: “Unká nuyúcha'alo kiñaja ina'uké cha; nuwajwena wani ina'uké; unká wani nuyurílaje neká wátakana íki'ija. Nomó kaja ina'uké chaje, pu'uaré nala'akare liyá, unká nema'alá no'opiyá kaje liyá wa'ató. Eyá unká yurílajeño pu'uaré la'akaná naliyó, nuwajaje nayani, nalakénami wa'ató”, ke pimaká pinakuwá i'imaká.

19 Ñakele íki'ija wani piwátakale ina'uké, numá pijló me'etení: pamó piño nachaje. Kaja pulapecha pamako nachaje, wácho'oko Egipto te'eré eyá i'imaká wakajé eyá maárejecha —ke Moisés kemaká Tupánajlo.

20 —Ñaké riká, nomajo nachaje pimíchakale nojló. **21** E'iyonaja ilé ke nala'aká pachá unká wani nephálaje te'erí, numakare nakú ijló i'imaká ejo. **22** Piyukeja namaka i'imaká mékeka nula'aká kajrú nakaje Egipto te'eré e i'imaká, nócho'otakaloje neká reyá penaje. Ñaké kaja nula'aká nakaje, unká méño'ojo ajopana la'alare kaje, maare desierto e'iyowá. Ilé ke namaka nula'aká, e'iyonaja unká wani nema'alá no'opiyá. **23** Piyukeja, unká jema'alájeño no'opiyá, unká iphálajeño te'erí, numájikare nakú nachi'inajlo ejo. La'año nuká mapéjari keja najluwa, kapichájeño maárowaja desierto e'iyowá. **24** Rikaja kalé Caleb, i'ijnajeri rejo, apú ke péchuri ri'imakale. Riká jema'arí no'opiyá palá. **25** Ñakele muní piyukeja i'ijnajika iyámojo juni jalomi Kerálani awa'ajé —ke Tupana kemaká najló.

26 Rimá piño Moisés, eyá Aarón, kélejlo:

27 —¿Meketana júpika ka'ajná nujña'ajika panaku mariruna ina'ukena, pu'uwaré wani la'ajeño? Kaja noma'á mékeka napura'akó pu'uwaré wani nunaku. **28** Ñakele pimicha najló nakaje numakare nunakuwá: Nuká Tupana. Nakaje numájikare inaku me'etení, i'imajeri ñaké. Chuwa itaka'ajika desierto chu, noma'aká imaká i'imaká ke. **29** Ilapa'atájika piyukeja ina'ukena wakajé, iyá'ataje piyukeja neí papera kaje chojé. Veinte jarechí chajena i'imakaño íí iyá'ataje kaja richojé. Neká wa'ató piyukeja kapichájeño marí desierto chu, ipura'akole pu'uwaré nunaku. **30** Eyá Caleb, Josué wa'até, nekaja kalé i'ijnajeño rejo. Iká unká iphálajeño te'erí, norukákare ijló i'imaká ejo.

31 Eyá apo'ojó nula'ajika iyanimínami, ipechu i'imakárena nakú: “Wapinana patajeño waliyá neká najluwa”, ke. Neká penájemina iphájeño te'erí, norukákare najló i'imaká ejo. Riká te'erí, ila'akare pu'uwaré ijluwa i'imaká, ejo nephaje, rewá ne'emakáloje pu'ují napechu ke. **32** Eyá iká, nachi'iná aphinami pitájero makajmala maárowaja desierto chuwá. **33** Richuwá iyani chira'ajeño iyamá ina'ukena le'ejé kele jarechí ketana, pu'uwaré ila'akare pachá. **34** Canaán te'eré kejíla'ajeño i'imaño rewá iyamá ina'ukena le'ejé ke kala ketana, namákaloje mékeka nakaje rewá penaje. Ñakele nuwajaje iká, iyamá ina'ukena le'ejé kele jarechí ketana. Pajluwa kala wemí no'ojé ijló pajluwaja jarechí ketana, raú iwe'epíkaloje mékeka nula'aká la'año apo'ojó nuwátaka liyá.

35 Nakaje numíchaje inaku, i'imajeri numíchaka inaku keja. Maare desierto chu ikapichajo. Ilé ke pimájika najló —ke Tupana kemaká Moisesjlo.

39 E Moisés ja'apari reyá, i'ijnari riyukuna i'imajé ajopana rijwa'atéjenajlo. E riphá rejo. Ri'imá najló riyukuna, piyukeja napechu la'akó kamu'ují raú. **40** E muní ke lapiyami, rijwa'atéjena nakiyana jácho'oko ipuré rewá i'imakare ji'iwátaje. Nemá pajlokaka:

—Kaja maare weká, chuwa we'ejnajika te'erí, Tupana kemakare nakú wajló i'imaká ejo. Kewaka, pu'uwaré wala'aká Tupana.

41 E'iyonaja Moisés kemari najló:

—¿Naje ta unká jema'alá Tupana kemaká ijlo ke ja'apiyá? I'ijnajika ee najwa'até nókajo, ikapichajo. **42** I'ijnaniña najwa'até nókajo. Unkale Tupana i'imalaje ijwa'até, neká kapichátajeño iká. **43** A'ajná ño'ojó kemachi ne'emajé iwátakana nakú, nenókakoloje ijwa'até, nakapichátakaloje iká penaje. Ikapichajo, iyuríkale Tupana ja'apiyá jema'akana, ñakele unká Tupana i'imalaje ijwa'até.

44 E'iyonaja unká na'alá nanakojó ripuráka'alo, ne'ejná naloko'opani najwa'até nókajo. Eyá Moisés yuriro rejeja. Ñaké kaja kaichama, Tupana puráka'alo jipa nakú lana'akéjami i'imakare chu, yuriko kaja re. **45** Nephaka rejo aú napinana iphaño kaja najimajo najwa'até nókajo. Kajrú rewá i'imakaño, amalecítana, cananéona, kele jácho'oko najwa'até nókajo. Necho'ota Israel lakénami Horma ejo, íki'ija wani nakapichátaka neká.

Ne'iyajena wátaka Moisés jácho'otakana nawakára'ajeri chiyá yukuna marí

16 ¹E kaja apú wakajé pajluwa i'imari re, Leví michú lakénami nakiyana ri'imaká. Rií i'imari Coré. Weji kele rijwáke'ena i'imaká. Pajluwaja íi i'imari Datán, apú íi i'imari Abiram, eyá apú íi i'imari On. ²Neká, eyá 250 Israel lakénami wakára'ajeño nakiyana wa'até, i'ijnaño kaja nawakáloje najwa'até, napura'akóloje Moisés jácho'otakana nakú penaje. Ne'iyajena a'año ina'uké, ne'ejnatáloje palá napéchuwa na'akáloje nawakára'ajeño ñathé. Kajrú ina'ukena jema'aká nayukuna, neká penájemina awakaño najwa'até. ³Kaja nawakó Moisés, eyá Aarón, kele nakojé, nemá najló:

—Kaja ketánaja i'imajika wawakára'ajeño. Piyukeja weká maare, Tupana wa'atéjena waja, eta ¿naje chi ila'á inakuwá Tupana le'ejena ina'ukena wakára'ajeño ke wani?

4 Ilé ke nemaká aú, Moisés láma'aro kawakaje te'erí e'iyajé, ripura'akóloje Tupana wa'até penaje. Rejomi rimá Corejlo, rijwa'até iphákañojlo wa'até:

5—Muní lapiyami iká, Leví michú lakénami nakiyana unká wátalaño nuká, ijña'ajé ijwa'ató ile'ejé a'awaná iká kára'ajona, ikára'akaloje riká Tupánajlo. Tupana ya'atájeri wajló mékajenaka rijwa'atéjena, nekaja kalé kára'ajeñojla a'awaná iká rijló.

12 Rejomi Moisés wakára'ari Datán wáakana Abiram wa'até, e'iyonaja unká nawátala rejo i'ijnakana, raú nemá najló:

13—Unká wawátala richaje ta i'ijnakana; riká ta jácho'otari we'emaká Egipto te'eré eyá i'imaká. Rewá we'emaké palá, kajrú a'ajnejí i'imajika wajló rewá i'imajika. Eyá riwa'a weká majó desierto chojé, wataka'akáloje maárowa penaje. Eyá me'etení riwata wawakára'ajeri ke wani i'imakana; **14** unká kaja riwá'ala we'emaká palani te'erí ejo i'imaká; unká kaja ra'alá wajló mená wamenawa penaje. Kaja riwata we'emaká mejluruna ke rijló, riwá'akaloje weká riwátaka ejo penaje. Unká we'ejnalaje ramaje ta.

15 Ilé kaje aú Moisés yúcha'aro najwa'até, rimá Tupánajlo:

—Nayá'atajika ee nakaje pijló altar nakojé, na'akáloje pijló riká penaje, pipechu i'imaniña rinaku palá. Unká na nuka'alá naliyá, unká kaja na aú nula'alá neká chapú.

16 Rejomi Moisés kemari Corejlo:

17—Muní najña'ajé najwa'ató nale'ejé a'awaná iká kára'ajona, naka'ajé kaja richojé a'awaná iká. Doscientos cincuenta neká piyukeja. Eyá piká, Aarón wa'até, ña'ajeño kaja ijwa'ató ile'ejé a'awaná iká kára'ajona, ikára'akaloje riká pajñakani, ajopana wa'até Tupánajlo.

18 Raú piyukeja ña'aká najwa'ató nale'ejé a'awaná iká kára'ajona. Ne'ejnaká yámona, naka'á richojé kerápela, a'awaná iká wa'até. Nephá Tupana ñakaré numanaje, rejé nayurí riká a'awaná iká Moisés, Aarón, kele awa'ajé. **19** Rejé kaja Coré awakata ajopana Israel lakénami, naka'akáloje neká nawakára'ajeño i'imakana chiyá penaje. Rejéchami Tupana ya'atakó najló, kajrú namaka mejáma'atani ke iphaka nanaku. Piyukeja re i'imakaño amaka riká. **20** Re'iyayá Tupana pura'aró Moisés, eyá Aarón, kele wa'até, rimá najló:

21—¡Ja'apáña keleruna ina'ukena a'ajná ño'ojó, kiñaja nukapichátajika neká!

22 Raú Moisés láma'aro te'erí jimaje, Aarón wa'até. E nemá Tupánajlo:

—Tupana, piyukeja ina'ukénajlo kajmuchaji a'ajeri piká. ¿Naje chi pikapichata mariruna ina'ukena piyuchá akuwaná, pajluwaja ina'uké la'aká pu'uaré pachá?

23 Raú Tupana kemari rijló:

24—Pimá piyukeja Israel lakénamijlo, natatákoloje Coré, Datán, eyá Abiram, kele i'imaká eyá.

25 Raú Moisés i'ijnari ra'apiyatéjena wa'até ají ke Datán, Abiram, kele pajré i'imaká ejo. **26** Riphaka rejoy ee, rimá piyukeja nawa'á i'imakáñojlo:

—Jácho'o mariruna pajré i'imaká eyá me'etení. Jácho'o naliyá, pu'uaré wani la'ajeño ne'emakale. Ijápaniña kaja nanane nakú, apala ikapichó najwa'até, pu'uaré nala'akare pachá.

27 Raú piyukeja Israel lakénami jácho'oño Coré, Datán, eyá Abiram, kele i'imaká eyá. Re ne'emá napajré numaná awa'á, piyukeja naluna, nayani, kele wa'até. **28** Rejoy Moisés kemari piño:

29—Chuwa amájika noma'aká wani Tupana ja'apiyá. Mariruna ina'ukena taka'ajika ee, pheñawilana taka'aká nená chuwá ke kaja, e iwe'epeje nula'aká nakaje nupechu keja. **30** Eyá nataka'ajika ee nakaje Tupana la'ajikare, unká iná amálare kaje nakú aú, iwe'epeje mariruna ina'ukena iphaka na'apiwá Tupánajlo. Marí te'erí me'etájero paliyáaka nawa'ayá, rajmílo'otakaloje neká piyukeja kajmúyaja, nanane wa'ató penaje. Raú iwe'epeje nayúcha'ataka Tupana, ilé ke nala'akare aú.

31 Rejéchami te'erí me'etako paliyáaka nawa'ayá. **32-33** Raú Coré, Datán, eyá Abiram, kele kapichaño jujwí ke kajmúyaja te'erí e'iyajé. Nayani, eyá naluna wa'ató, kapichaño kaja najwa'até. Coré wa'até i'imakaño kapichaño kaja nanane wa'ató. Ilé ke nakapichako Israel lakénami e'iyayá. **34** Ajopana Israel lakénami, nawa'á i'imakaño, jema'año nawíyo'oka nakapichako aú. Raú nácho'o reyá jecho'okelo, nemá: “¡Pamata, te'erí ajmílo'otajika weká najwa'até!” **35** Eyá kera'athani aú Tupana kapichata kaja doscientos cincuenta achiñana, kára'ataño a'awaná iká najwa'até i'imaká.

Unká Tupana yurila Moisés iphaka te'erí, rimájikare nakú najló i'imajika ejo. Riyukuna marí

20 ¹Wajé jarechí keño'okó i'imaká wakajé, Israel lakénami iphaño desierto Sin ejé i'imaká. Re ne'emá meketánaja. Riwakajé María, Moisés e'eweló, taka'ayó, raú naja'á rutami rejeja.

²Kaja unká juni i'imaké rewá najló, ne'erakáloje penaje, raú nawakó Moisés, Aarón, kele jimaje, nakha'akáloje neká richona penaje. ³Nemá Moisesjlo:

—Palani Tupana kapichátakajla we'emaká, rikapichátaka wanakiyana michuna i'imaká wakajé. ⁴¿Na penaje iwa'a we'emaká majó marí desierto ta chojé i'imaká? ¿Iwata ka'ajná wataka'atako maárowa piyukeja wapirana wa'até? ⁵¿Na penaje chi jácho'ota we'emaká Egipto te'eré eyá i'imaká, iwá'akaloje weká majó pu'uaré nojé wani te'erí ta ejo? Unká wani meke la'ajé iná ejátala nakaje icha ijí maárowa, ñakele unká a'awaná icha i'imalá wajló maare, unká kaja juni ta i'imalá wajló, we'erakáloje penaje.

⁶Raú Moisés jácho'oro Aarón wa'até naliyá, i'ijnaño ají ke Tupana ñakaré, ripura'akárono chu najwa'até ejo. Re najláma'o te'erí jimaje, rejéchami Tupana ya'atakó piño najló mejáma'atani kaje e'iyowá. ⁷E rimá Moisesjlo:

⁸—Pijña'á pikutiware, eyá pe'ewé Aarón a'ajeri piñathé, awakátakaloje piyuke ina'ukena. Nawakájiko piyukeja ejomi, pitára'ajo najimaje, rejéchami pimájika jípa'jlo, juni jeño'okáloje re'iyayá penaje. Raú pamaje juni jeño'oká re'iyayá, i'irakáloje penaje. Piyukeja ina'ukena, napirana wa'ató, i'irajeño juni jeño'ojíkare re'iyayá nakiyana —ke Tupana kemaká rijló.

⁹E Moisés ña'arí rikutiware, Tupana jimaje i'imakare, rila'akáloje Tupana kemaká rijló i'imaká ke. ¹⁰Rejomi Moisés, Aarón wa'até, awakátaño piyuke ina'ukena jipa awa'ajé, e Moisés kemari najló:

—Jema'á, unká wani jema'alá Tupana ja'apiyá. ¿E iwátaka wawakára'aka juni jeño'oká marí jipa e'iyayá ijló, i'irakáloje rinakiyana penaje?

¹¹Ilé ke rimaká ee, rácho'ota ra'anapitá, e ri'iká jipa wilá iyaampe rikutiware aú, raú kajrú juni jeño'oká re'iyayá. Raú na'ó ri'irajé, piyuke napirana wa'até. ¹²E'iyonaja unkale Moisés, Aarón wa'até, la'alá Tupana kemaká najló i'imaká ke, Tupana kemari najló:

—Unká ipechu i'imalacha kaphí nochojé, ila'akáloje nuwakári'ichaka i'imichaka ke penaje; unká kaja iphálacha no'opí mariruna ina'ukena jimaje. Ilé ke ili'ichaka pachá unká iphálaje te'erí, norukákare ijló i'imaká ejo mariruna ina'ukena wa'até.

¹³Riká muthú íí i'imari Meribá. Re Israel lakénami pura'ataño Tupánajlo juni, unkale ri'imalá najló. Re kaja Tupana ya'atá rikó najló, nawe'epíkaloje raú palá meke la'ajérika riká, palá wani la'ajeri, unkale riwe'epila pu'uaré la'akaná.

**Unká Edom te'eré eyá wakára'ajeri yurila
na'apaka nate'eré e'iyowá yukuna marí**

¹⁴ Cadés te'eré eyá i'imajemi, Moisés wakára'ari rijwa'atéjena nakiyana i'ijnaká Edom te'eré ejo ne'emakana wa'até pura'ajó. Nemá rijló:

¹⁵—Júpimi wa'ajútaya michuna i'ijnáño Egipto te'eré ejo i'imaká. Re ne'emá júpija, e'iyonaja chapú reyájena la'ajika neká i'imajika. Ñaké kaja nala'ajika wachi'iná michuna i'imajika.

¹⁶ Mawó napura'ajiko Tupana wa'até i'imajika. Kaja ewaja rema'á na'apiyá, ñakele riwakára'a rijwa'ateje, je'echú chiyaje, rácho'otakaloje neká reyá penaje. Eyá me'etení weká nalakénami penájena maare Cadés, pite'eré tajáka'alo e. ¹⁷ Ñakele wemá pijló: ¿E ka'ajná piyuríkajla wa'apaka pite'eré e'iyowá? Unká wa'apálaje pijwa'atéjena mená e'iyowá; unká kaja we'eralaje juni nale'ejé juni jamo'okelana chiyá, wa'apaje iñe'epú chi'itaje chuwaja kalé. Pu'ukuja wa'apájika ite'eré e'iyowá, unká méreje watajnálajo —ke na'apátaka rijló riyukuna.

¹⁸ E'iyonaja ne'emakana kemari najló:

—Unká wani ta nuwátala ja'apaka wate'eré e'iyowá. Eyá unkájika ee jema'á numíchaje nakú ijlo ja'apiyá, nuwakára'aje nule'ejena suráana ichaje, na'apákalaje inaku penaje.

¹⁹ Raú nemá piño rijló rikaja kaja nakú:

—Iñe'epú chi'itaje chuwaja kalé wawata ja'apákana. Eyá weká, wapirana ka'ajná, i'irajika juni inakiyana le'ejé jamo'okelana chiyá ee, wa'ajé najló riwemí. Wawata pu'ukuja ja'apákana ite'eré e'iyowá. Rikaja kalé wawata —ke nemaká rijló.

²⁰ E'iyonaja ñakeja kaja Edom kemaká piño:

—Unká wani ta ja'apálaje wate'eré e'iyowá.

Rejomi ri'ijná, ríle'ejena suráana wa'até, Israel lakénami i'imaká ejo, nenókakaloje najwa'até penaje. Íki'iruna ríle'ejena suráana i'imaká; kajrú kaja nalekare i'imaká nakapi. ²¹ Unká nayurila na'apaka nate'eré e'iyowá, raú Israel lakénami chipúka'año nate'eré nakoje apú iñe'epú chuwá.

Aarón taka'aká yukuna marí

²² Kaja piyuke Israel lakénami jácho'oko Cadés te'eré eyá, ne'ejnakáloje ipuré Hor ejo penaje. ²³ Reje natajnó Edom te'eré awa'ajé. Re Tupana pura'aró piño Moisés, eyá Aarón wa'até. Rimá Moisesjlo:

24—Chuwaka Aarón taka'ajika. Unká ri'ijnalaje te'erí norukákare ijlo i'imaká ejo, unká pachá rema'alá no'opiyá pijwa'até Meribá e i'imaká wakajé. 25Ñakele piwá'aje pijwa'ató Aarón, eyá ri'irí Eleazar, ipuré Hor ji'iwátaje. 26Rejo piphájika ee, pika'ajé rinakiyá ra'arumaká ripura'akárono chu nujwa'até ina'ukena chaya. Riká penájemi a'arumakaji pa'ajé ri'irí Eleazar nakú. Rejé Aarón taka'ajé ipuré ji'iwátaje.

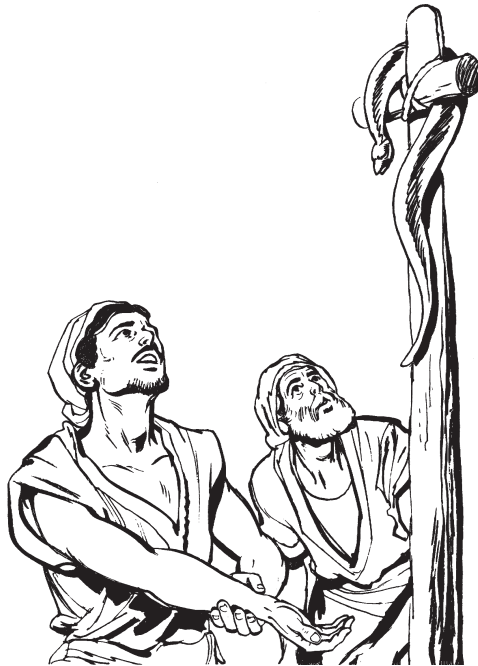
27E Moisés la'arí Tupana kemaká rijló ke. Piyuke Israel lakénami ijlu chuwa ne'ejrá ipuré ji'iwátaje. 28Nephaka ri'iwátaje ee, Moisés ña'arí Aarón a'arumaká rinakiyá, rejomi ra'apata riká ri'irí Eleázarjlo, riyuríkoloje rapumí chojé Tupana wa'até pura'ajero ina'ukena chaya penaje. Rejé ipuré ji'iwátaje Aarón taka'arí. Rejomi Moisés, Eleazar wa'até, witúka'año ipuré ji'iwátaya. 29Nephaka ajopana nakú ee, ne'emá Aarón taka'aká yukuna najló. Nema'aká aú riyukuna, nala'á nawinano pajluwata kerí ketana.

Tupana wakára'aka jeína ajma'aká neká yukuna marí

21 4E Israel lakénami ja'apá piño ipuré Hor eyá. Reyá namata'á ají ke juni jalomi Kerálani loko'opánejo, rewá nachipúka'akaloje Edom te'eré nakoje penaje. E kaja nácho'o reyá, kaja ewaja naya'ó ají ke chira'akano nakú. 5Rau napura'ó piño pu'uwaré Tupana nakú, Moisés nakú wa'até. Nemá Moisesjlo:

—¿Naje chi jácho'ota ta we'emaká Egipto te'eré eyá i'imaká, ikapichátakaloje weká maárowa desierto ta e'iyowá penaje? Unká juni i'imalá wajló, unká kaja a'ajnejí i'imalá. Kaja waya'ó rikaja a'ajnejí ta ajñakana nakú. Kaja pu'uwareni wani wajló riká ta —ke nakha'aká Moisés.

6Ilé ke napura'akó pachá Tupana wakára'a jeína yuriná wani ajma'aká neká. Kajrú nanakiyana taka'atako



raú. ⁷Rejéchami ne'ejnaká piño Moisés wa'até pura'ajó. Nephaka rinaku ee, nemá rijló:

—Wali'ichá piño pu'uaré wani Tupánajlo, wapuri'ichákole piño pu'uaré pinaku, Tupana nakú wa'até. Eko pimá rijló, ra'apátakaloje jeína waliyá penaje.

Raú Moisés kemari Tupánajlo, ramákoloje Israel lakénami chaje penaje. ⁸Tupana kemari rijló:

—Pila'á pajluwaja jeí jenami. Ajma'año neká nakojé pila'ajé renami, rejomi pipato'otaje riká a'awaná pitára'atajikare nakojé. Jeí ajma'ajika kewá neká, nayaká'ajono renami chaje, raú ne'emajó richiyá.

⁹E Moisés la'arí pajluwaja jeí jenami pejru'uwá nakiyá. Rejomi ritára'ata pajluwana a'awaná, rinakojé ripato'otákaloje renami penaje. Jeí ajma'ajikare kewá yaká'akerono richaje, raú ri'imakó richiyá.

Balac wá'aka Balaam maná, riyerúka'akaloje Israel lakénami chaje yukuna marí

22 ¹E kaja Israel lakénami ja'apaño piño, tajnaño yenuri, Moab te'eré e'iyowá i'imakare e'iyajé. Rejé nayuró juni Jordán loko'opánejo, kamú ja'akó ejo pitá nakojó, pajimila Jericó awa'ajé.

²Balac i'imari Moab te'eré eyájena wakára'ajeri. Sipor i'irí ri'imaká. Riká jema'arí mékeka Israel lakénami chá'ataka amorréona nókakajo aú yukuna. ³Raú rikero'ó napiyá, rijwa'atéjena wa'até, íki'iruna wani ne'emakale. ⁴Ilé kaje aú Moab wa'atéjena kemaño pheñawa'aní Madián eyájenajlo:

—Wawe'epí piyukeja Israel lakénami tajátajika weká marí wate'eré nakiyá. Jema pirakana tajátaka jimichi, rawa'awa i'imakare desierto chuwá, keja kaja natajátajika weká.

⁵Ñakele riwakára'a ra'apiyatéjena i'ijnaká Balaam wá'aje. Ya'ajná ri'imaké Amav te'eré nakú, pajimila Petor e, juni Éufrates awa'á. Tupana puráka'alo ja'apátajeri ri'imaká. Riká ejo Balac wakára'a rijwa'atéjena i'ijnaká. Ne'ejnaká rejo yámona, rimá najló mékeka nemájika rijló nakú:

⁶—Eko imá rijló ri'ijnare majó nuchaje kiñaja, riyerúka'akaloje wajló Israel lakénami chaje, kaja nuwe'epí nachá'atajika weká. Ñakele nuwata riyerúka'aka nachaje, wachá'atakaloje neká nókakajo aú penaje. Nuwe'epí riyerúka'akachu ajopana chaje, ñaké ri'imaká najló. Eyá rimakachu ajopana nakú, ne'emakáloje palá penaje, kaja keja ne'emaká raú.

⁷Moab eyájena, eyá Madián eyájena, kele ne'emaká. Rikaja ne'ejnaká ají ke Balaam ejo. Ne'ejnaká rejo yámona, najña'á najwa'ató liñeru, na'akáloje rijló riká, Israel lakénami chaje yerúka'akana wemí. E kaja nephá rinaku, ne'emá rijló ne'emakana puráka'alo yukuna. ⁸E rimá najló:

—Ñaké riká, maare ikamátajo nujwa'até chuwa'áj lapí, eyá muní lapiyami numaje ijló mékeka Tupana kemájika nojló nanaku.

Re nayuró rijwa'até riká lapí ketana.

⁹E riwakájé lapí Tupana ya'ató Balaamjlo, rimá rijló:

—¿Mékejena chi mariruna ina'ukena pijwa'até maare?

¹⁰—Balac, Moab te'eré eyájena i'imakana, wakára'ari neká majó nuchaje, nemakáloje nojló marí ke: ¹¹Kajrú ina'ukena jácho'oko Egipto te'eré eyá i'imaká, neká penájemina iphaño rite'eré nakojé. Kajrú wani neká piyukeja rite'eré nakuwá chuwa. Ñakele riwata nu'ujnaká richaje, nuyerúka'akaloje rijló nachá, richá'atakaloje neká nókakajo aú, rika'akáloje neká piyukeja rite'eré nakiyá penaje —ke Balaam kemaká Tupánajlo.

¹²Raú rimá Balaamjlo:

—Unká pi'ijnalaje najwa'até; unká kaja piyerúka'alaje nachaje, nupalamane ne'emakale.

¹³E muní ke lapiyami Balaam kemari Balac wakára'akarenajlo:

—Ipa'ó piño chuwa apumí chuwa ite'eré ejo. Unká Tupana wátala nu'ujnaká ijwa'até, ñakele unká meke la'ajé nu'ujnalá ijwa'até.

¹⁴Raú Balac ja'apiyatéjena pa'añó nate'eré ejo. Nephaka rinaku ee, nemá rijló:

—Unká Balaam wátala majó wajwa'até i'ijnakana.

¹⁵E'iyonaja unká ne'emakana yurilo mana'ija raú. Riwakára'a piño kajrú ra'apiyatéjena rejo. Paineke i'imakaño rejo, chaje wani íki'ika riwakára'aka piño rejo. ¹⁶Neká iphaño piño Balaam nakú, nemá rijló:

¹⁷—Pi'ijnajika ee wajwa'até rejo, ra'ajé pijló kajrú nakaje, piwátajikare kaje, ke rimaká pinaku. Ñakele pi'ijná chuwa wajwa'até rejo, piyerúka'achi nachaje wajló.

¹⁸Raú rimá najló:

¹⁹—Iyuró maare nujwa'até marí lapí ketana, nomájila mékeka Tupana kemájika piño nojló nanaku.

²⁰Riká lapí Tupana kemari piño Balaamjlo:

—Nuwe'epí mariruna ina'ukena iphíchaka pichaya majó, ñakele pi'ijná najwa'até. Numájika pijló nakaje nakú keja kalé pila'ajika.

21 E muní ke lapiyami Balaam lamá'atari rikawarute. Riyá'ata ñáka'ajori kaje riwajlé chojé, ri'ijnakáloje rinaku najwa'até penaje.^a 22 Iyamá rijwa'até jápajeño nakiyana i'ijnaño kaja rijwa'até, e'iyonaja Tupana yúcha'aro Baalam cha, ri'ijnakale najwa'até. Ñakele riwakára'a rijwa'ateje, je'echú chiyaje, itaká rapu. Mana'ija ra'apaka rikawarute nakú iñe'epú chuwá. 23 E mana'í chiyó rikawarute amari Tupana wa'atéjeri, je'echú chiyaje, tára'ako pe'iyó iñe'epú chu, jo'oji rikapi ke. Rikawarúteja kalé amari riká, raú riwa'ó iñe'epú turenaje. Ilé ke riwa'akó aú iñe'epú turenaje, Balaam ña'atari riká kaphí, ripa'akóloje piño iñe'epú chojé, na'apákalaje richuwá penaje. 24 Rejéchami Tupana wa'atéjeri, je'echú chiyaje, i'ijnaká piño tára'ajo natukumaje. Iyamá jipa jiwami chuwá iñe'epú ja'apaka ejé ritára'o, riká jiwami chuwá na'apajla. 25 Rejéchami rikawarute amaka piño Tupana wa'ateje tára'ako riká jipa jiwami chu, raú kawarú majra'aró kaphí jipa nakojé. Rimajra'akó rinakojé wa'até ke, rimajra'aká kaphí wani Balaam tajné jipa nakojé. Marí kaje aú riña'atá piño rikawarute, ra'apákalaje palá penaje. 26 Rejéchami Tupana wa'ateje ja'apaka piño natukumá, tára'aro piño iñe'epú ajño'okó kaje chojé. Reyá kaja unká méño'ojo iná wa'alajla richiyá, kamu'ují wani rajño'okole reyá. 27 Re ri'imaká ee, kawarú amari piño Tupana wa'ateje tára'ako iñe'epú ajño'okó kaje chu. Ramaka aú riká, ra'ó te'erí e'iyajé. Ilé ke ra'akó aú te'erí e'iyajé, Balaam yúcha'aro íki'ija wani richá, rejéchami riña'ataka riká rikutiware aú. 28 Ilé ke riña'ataka rikawarute ejéchami, Tupana a'arí kawarú ñathé, ripura'akóloje riminá wa'até penaje, raú rimá rijló:

—¿Meke chi nula'aká piká, piña'atale nuká? Marí wa'até weji ke pecha piña'ataka nuká.



29 Raú Balaam kemari rijló:

—Pamáka wani pila'aká ta nuká. Irajú i'imakela nukapi, me'etení nonókajla piká ta raú.

30 E'iyonaja rikawarute kemari piño rijló:

—Piwe'epí jupi cha pa'apaka nunaku, e'iyonaja unká nula'alano piká marí ke.

—Kewaka pimaká.

31 Rejéchami Tupana a'aká Balaam ñathé, ramákalaje rijwa'ateje, je'echú chiyaje, tára'ako iñe'epú chu. Raú ramá ritára'ako jo'ojoi rikapi ke iñe'epú chu, raú rijláma'o te'erí e'iyajé.

32 E Tupana wa'atéjeri kemari rijló:

33—Pikawarute amícharino nuká, raú riwi'ichono nunakojé i'imichaka. Unkákela riwa'aláchojla nunakojé, nonóchajla piká. Eyá pikawarute, unká nonólachajla.

34 Balaam kemari rijló:

—Pu'uaré wani nuli'ichaka, nu'ujichákale najwa'até majó. Unká nuwe'epílacha pikaka jitíyaka nopu. Unkájika ee piwata nu'ujnaká najwa'até rejo, pimá nojló, nupa'akóloje penaje.

35 Tupana wa'atéjeri kemari rijló:

—Nuyureje pi'ijnaká najwa'até, e'iyonaja numájika pijló keja kalé pimájika najló.

Raú ri'ijná najwa'até, kaja ewaja riphá Moab te'eré ejo.

36 Ne'emakana we'epika riphaka apú pajimila nakojé ee, rácho'o riñakaré chiyá, ri'ijnakáloje rijimaje, ripháka'akoloje rijwa'até rejo. Riphaka rinaku ee, **37** rimá rijló:

—Mawó nuwá'aka pimaná. ¿Naje ka'ajná unká piwátala majó i'ijnakana apú wakajé i'imaká? ¿Meke ka'ajná pipechu i'imaká nunaku: “Wejápaja ka'ajná ra'ajika nojló riwemí”, ke?

38 E Balaam kemari rijló:

—Kaja nuphicha majó pamaje, e'iyonaja unká méño'ojo nupura'alajo nupechu keja. Nakaje Tupana kemájikare nakú, rikaja kalé numaje nakú pijló.

39 Rejomi na'apá piño apú pukunaji ejo. **40** Nephaka rejo ejomi, Balac wakára'ari nenoka napirana nakiyana, na'akáloje ne'imi Balaam, rijwa'atéjena, kélejlo penaje.

41 Muní ke Balac i'ijnaká Balaam chaje, riwá'akaloje riká ipuré ji'iwátaje, namákalaje reyá Israel lakénami pajré to'okó rewá penaje.

23 ¹Nephaka ri'iwátaje ee, Balaam kemari ne'emakana Balacjlo:

—Eko pimá pijwa'atéjenajlo, nala'akáloje iyamá kuwá'ata keke altares jipa nakiyana. Piwakára'a kaja nawá'aka majó iyamá kuwá'ata keke jémana pirakana achiñana waja, ñaké kaja kawayana pirakana.

²E ne'ejnatá napirana nakiyana rejoy. E Balaam, Balac wa'até, noño neká, nakára'atakaloje natami altares nakú Tupánajlo, apú altar nakojé, apú altar nakojé ke.

³E Balaam kemari Balacjlo:

—Piyuró maare, nuká i'ijnajeri a'ajná ño'ojó, noma'akáloje mékeka Tupana kemájika nojló nakaje nakú. Rejomi nu'umajé pijló riyukuna.

E ri'ijná yenuri ji'iwátaje, ⁴re Tupana ya'ató rijló. Balaam kemari rijló:

—Kaja nuwakári'icha nala'aká iyamá kuwá'ata keke altares. Riká nakojé nukára'atiya pirájina tami pijló, apú altar, apú altar nakojé ke.

⁵E Tupana kemari rijló mékeka rimájika Balacjlo, rimá rijló:

—Chuwa pipa'ó, pi'imakáloje riyukuna Balacjlo. Numíchaka pijló rinaku ke pimájika rijló.

⁶E Balaam pa'aró rapumí chuwá riyukuna i'imajé Balacjlo. Re jo'ó kaja ri'imá re, kajrú ra'apiyatéjena wa'até. Riphaka nanaku ejéchami ri'imaká najló Tupana puráka'alo yukuna. Rimá:

⁷“Ya'ajnaya ipuré, kamú jeño'oká ejoy pumitá i'imakare, Aram te'eré eyá

Balac, Moab eyájena i'imakana, wá'ari numaná, nu'ujnakáloje richaje,

nuyerúka'akaloje rijló Israel lakénami chaje, nala'akáloje neká chapú penaje.

⁸Unká meke la'ajé nuyerúka'ala, unká Tupana yerúka'alarena chaje.

¿Meke la'ajé chi numajla nanaku, ajopana la'akáloje neká chapú penaje,

ñaké unká Tupana wátala nala'akana ñaké?

⁹Palá nomaka neká marí yenuri ji'iwátaya.

Apo'ojó neká, maárowajena ina'ukena i'imakárena liyá.

Unká ajopana ina'ukena ke kalé neká.

¹⁰Íki'iruna wani neká, unká meke la'ajé iná lapa'atálajla neká.

Tupana wátaka ke la'ajeño neká.

Nutajnájiko wakajé, nuwata neká ke i'imakana”.

¹¹Ilé ke Balaam kemaká aú, Balac kemari rijló:

—¿Meke chi kele pipura'ó nakú? Nuwa'a pimaná i'imaká, pi'ijnakáloje majó, piyerúka'akaloje nojló chapú wanaku péchuruna chaje. E'iyonaja unká piyerúka'ala nachaje, palaja pipura'akó nanaku, ne'emakáloje palá penaje.

¹²Raú Balaam kemari rijló:

—Tupana kemari nojló i'imaká, numakáloje pijló nakaje rimakare nojló nakuja kalé, ñakele unká meke la'ajé nula'alajla nakaje nupechu keja.

¹³E'iyonaja Balac kemari piño rijló:

—Pi'ijná nujwa'até majó, chuwa we'ejnajika piño namaje apú eyá, reyá wamaje napajré nakiyana to'okó. Unká wamálaje piyukeja napajré reyá, ñakele reyá nuwata piyerúka'aka nachaje nojló.

¹⁴E riwa'a Balaam ají ke yenuri Písgá ji'iwátaje. Re nala'á iyamá kuwá'ata kele altares, nakára'atakaloje pirájina tami rinaku Tupánajlo penaje. ¹⁵Nañapátaka rila'akana ejomi, Balaam kemari Balacjlo:

—Maare piwata nuká, nu'ujichaka Tupana wa'até pura'ajó.

¹⁶Re Tupana kemari piño rijló nakaje nakú, ri'imakáloje riyukuna Balacjlo penaje. Rejomi rimá rijló, ripa'akóloje riyukuna i'imajé rijló. ¹⁷Rejéchami ripa'akó rapumí chuwá riyukuna i'imajé Balacjlo. Re ri'imá riwátakana nakú, kajrú ra'apiyatéjena wa'até. Riphaka rinaku ee, Balac kemari rijló:

—¿Meke Tupana kemíchaka pijló?

¹⁸Raú Balaam i'imari piño najló Tupana puráka'alo yukuna, rimá:

“Balac, Sipor i'irí piká, pema'á palá numájikare nakú pijló me'etení.

¹⁹Unká Tupana apiyákala ripechu, ina'uké apiyákaka napechu ke kaja.

Unká kaja ripajlala.

Rimakachu nakaje nakú:

‘Marí ke ri'imajika’, ke, ñaké rila'aká riká.

Rimakachu ina'uké nakú:

‘Marí ke nula'ajika neká palá’, ke,
rimaká nanaku chuwá rila'á neká palá.

²⁰Tupana kemájika ee nojló ina'uké nakiyana nakú:

‘Pipura'ó nanaku palá’, ke, nupura'ajó nanaku palá.

Ñakele unká meke la'ajé numalajla nakaje nakú apo'ojó,
rimaká rinaku liyá.

²¹Unká na kemalajla Israel lakénami nakú:

‘Pajlákachina neká; pu'uaré la'ajeño kaja neká’, ke,

unká ñaké la'ajeño kalé ne'emakale.

Tupana, napechu i'imakare chojé kaphí, najwa'até ñakeja.

Nemá rinaku: 'Wawakára'ajeri wani riká', ke.

22 Tupana jácho'otari ne'emaká Egipto eyá i'imaká.

Riká ja'apija kalé nephá, ripalamane ne'emakale.

Ra'á kaja nañathé ajopana napinana chá'atakana aú.

23 Unká na kalé yerúka'arijla Israel lakénami chaje.

Unká kaja meke la'ajé ajopana lejñálajla neká,

nachá'atakaloje neká nókakajo aú penaje.

Chuwa palani iná kemaká Israel lakénami nakú:

'Meke palá wani Tupana la'aká neká'.

24 Yawi eja'awá e'iyowaje tajátaka rijwána'apa,

ke kaja natajájajika chapú nanaku péchuruna",

ke rimaká najló.

25 Raú Balac kemari Balaamjlo:

—Kaja unká méño'oyo piyerúka'ala nachaje nojló. Ñakele pipura'aniño nanaku ta palá.

26 Raú Balaam kemari rijló:

—Kaja numá pijló i'imaká: Tupana nuwakára'ajeri, ñakele riwakára'aka ke nula'aká nakaje.

27 E'iyonaja Balac kemari piño rijló:

—Majó pi'ijná piño nujwa'até. Chuwa nuwá'ajika piño piká apú ipuré ji'iwátaje. Apala rejo Tupana kemaje pijló, piyerúka'akaloje nachaje penaje.

28 Raú riwa'a piño Balaam ají ke apú ipuré ji'iwátaje, riká ipuré íí i'imari Peor. Rinakiyá namá palá Israel lakénami desierto chuwá. **29** Re Balaam wakára'ari piño altares la'akana iyamá kuwá'ata kele, nenókaloje napirana nakiyana rinakojé, rikára'atakaloje natami Tupánajlo penaje.

24 ¹Kaja Balaam we'epí unká wani Tupana wátala riyerúka'aka Israel lakénami chaje. Kaja riwe'epí Tupana wátaka palá ripura'akó nanaku, raú unká ri'ijnalá rijwa'até pura'ajó rila'ajíkano ke. Ipuré ji'iwátaya riyaka'o nachaje. ²Reyá ramá kajrú wani napajré i'imaká desierto chuwá. Maárejechami Tupana Pechu ja'akó rinakojé, rimakáloje nanaku Tupana wakára'aka ri'imaká ke penaje. ³Marí ke Balaam kemaká:

"Nuliyá marí puráka'aloji, Beor i'irimi nuká.

⁴ Nuká jema'arí palá Tupana puráka'alo, rimakare nakú nojló.

Iná tapúna'aka keja nomaka Tupana liyá nakaje.

Piyukeja nakaje la'ajeri wani riká.

⁵ Palá wani Israel lakénami pajré amako nojló.

6 Nakaje iná ejátakare pa'apejéchaka tawá'ako pajñakani, ke ramako nojló.

7 Ñó'ope juni i'imajika najló, ne'erakáloje penaje, ñaké kaja najláma'akaloje nakaje nejátajikare ji'ilawa penaje. Ajopana i'imakana Agag we'epika nakaje nakojé, chaje wani ne'emakana we'epjika. Kajrú wani rijwa'atéjena i'imajika.

8 Tupana jácho'otari ne'emaká Egipto te'eré eyá i'imaká. Riká a'arí nañathé ajopana napinana chá'atakana aú. Íki'ija wani nachá'atajika chapú nanaku péchuruna.

9 Yawi watána'akachu kawiripe e'iyá, unká na kalé kawíla'ari rinaku.

Ñaké kaja rijwa'atéjena i'imajika mana'ija.

Chapú Tupana la'ajika neká, la'ajeño neká chapú.

Eyá la'ajeño neká palá, ñaké kaja rila'ajika neká palá”,

ke rimaká Balacjlo.

10 Ilé kaje aú Balac yúcha'aro íki'ija Balaam cha. Raú riña'atá rikápiwa, e rimá rijló:

—Numicha pijló i'imichaka, piyerúka'akaloje nachaje, e'iyonaja kalé kaja weji ke pecha pipura'akó nanaku palá. 11 Ñakele pipa'ó ta chuwa piñakaré ejo. Numá pijló i'imaká: Kajrú no'ojika pijló nakaje, piyerúka'ajika ee nojló nachaje ke, e'iyonaja Tupana itá piliyá rapu.

12 Raú Balaam kemari rijló:

—Kaja numá pa'apiyatéjenajlo marí ke i'imaká: 13 Ewá kalé a'akajla nojló nakaje kajrú wani wemiri iñakaré chiyá, e'iyonaja unká méño'oyo nula'alajla nakaje nupechu keja apo'ojó, Tupana wátaka liyá. Unká meke la'ajé nula'alajla palá ajopana nakú; unká kaja meke la'ajé nula'alajla chapú ajopana nupechu keja, Tupana wakára'aka nula'aká nakaje ke la'ajerí nu'umakale. Ñakele nakaje rimakare nakuja kalé nula'á. 14 Ñaké riká, chuwaka nupi'ichako. Paineke nuwata meke nachá'atajika iká yukuna i'imakana pijló — ke rimaká rijló.

15-24 E rimá Balacjlo nakaje Tupana kemakare nakú rijló nakú.

Rimá Israel lakénami nakú:

“Palá ne'emajika akijñojo.

Nañathé a'ajeri Tupana i'imakale, nachá'ataje iká.

Ñaké kaja nachá'atajika Edom eyájena, Amalec nakiyana wa'até”.

25 Ilé ke Balaam kemaká ejomi, ripa'ó rite'eré ejo. Balac pa'aró kaja rilanakiya rijwa'atéjena ejo.